

INTRUÇÕES AOS OPERADORES PARA A UTILIZAÇÃO DA BASE DE DADOS *CosIng*

O *CosIng* é um aplicativo *web* disponível para o público em geral, em todo o mundo. Para aceder, apenas precisa de estar conectado à *internet*.

I. Instruções para o acesso

1. Inicie o seu navegador *web*.
2. Digite na barra de endereços o seguinte URL:

< <https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/cosing/> >

Resultado: Estará conectado à base de dados central, pronto para trabalhar com o *CosIng*. A página inicial será apresentada da seguinte forma:

Figura 1 – Exibição da Tela Inicial do CosIng



II. Instruções para aceder aos anexos do regulamento de composição de PC

Com a publicação da Deliberação nº 02/2019, de 03 de setembro, do Conselho de Administração da ERIS, foram adotados como critérios para a composição de produtos cosméticos (PC) os seguintes anexos ao Regulamento Europeu:

Anexo II	Lista de Substâncias proibidas
Anexo III	Lista de Substâncias restringidas
Anexo IV	Lista de Corantes permitidos
Anexo V	Lista de Conservantes permitidos
Anexo VI	Lista de Filtros UV permitidos
Artigo 15.º	Lista de substâncias CMR

Para a consulta das listas de substâncias proibidas, restringidas e permitidas na composição de PC, através do *CosIng*:

1. Aceda a < [Annexes](#) >, no separador < [Reference data](#) > do lado esquerdo da tela e escolha, das opções apresentadas, a lista que pretende consultar.

Observação: Poderá optar por salvar a lista, clicando no ícone para o efeito, sob o formato pretendido.

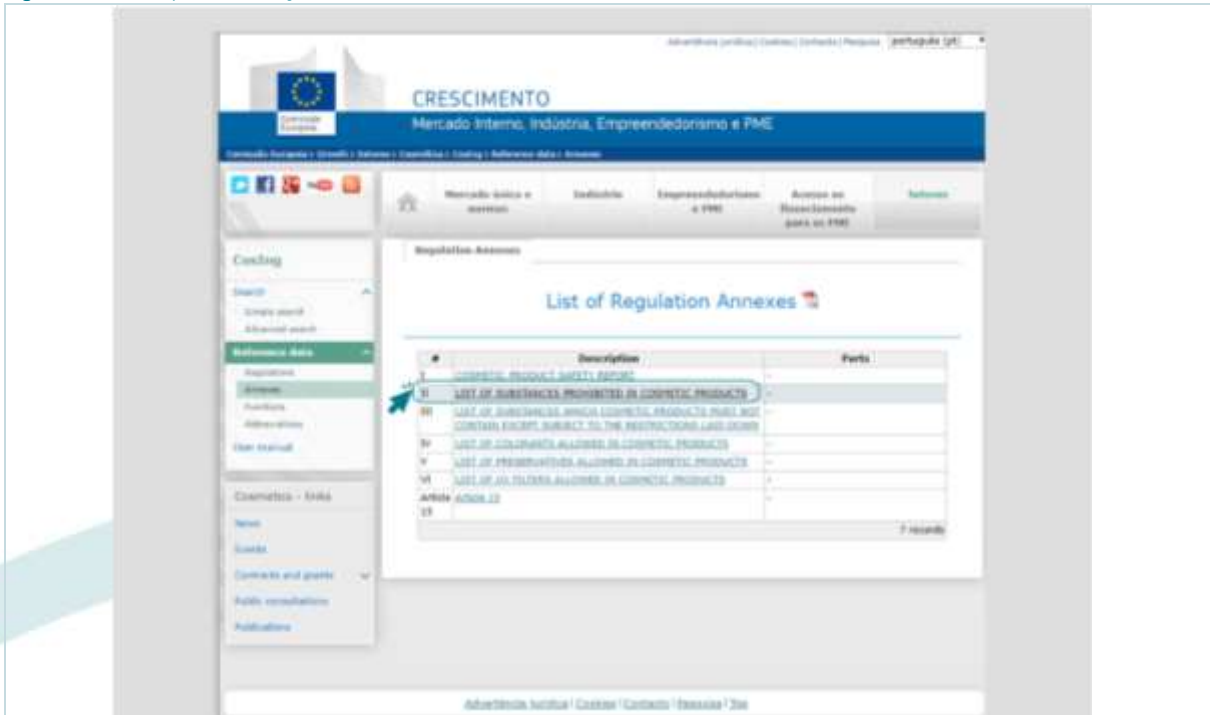
Exemplo:

Figura 2 – Exibição da Página < Annexes >.



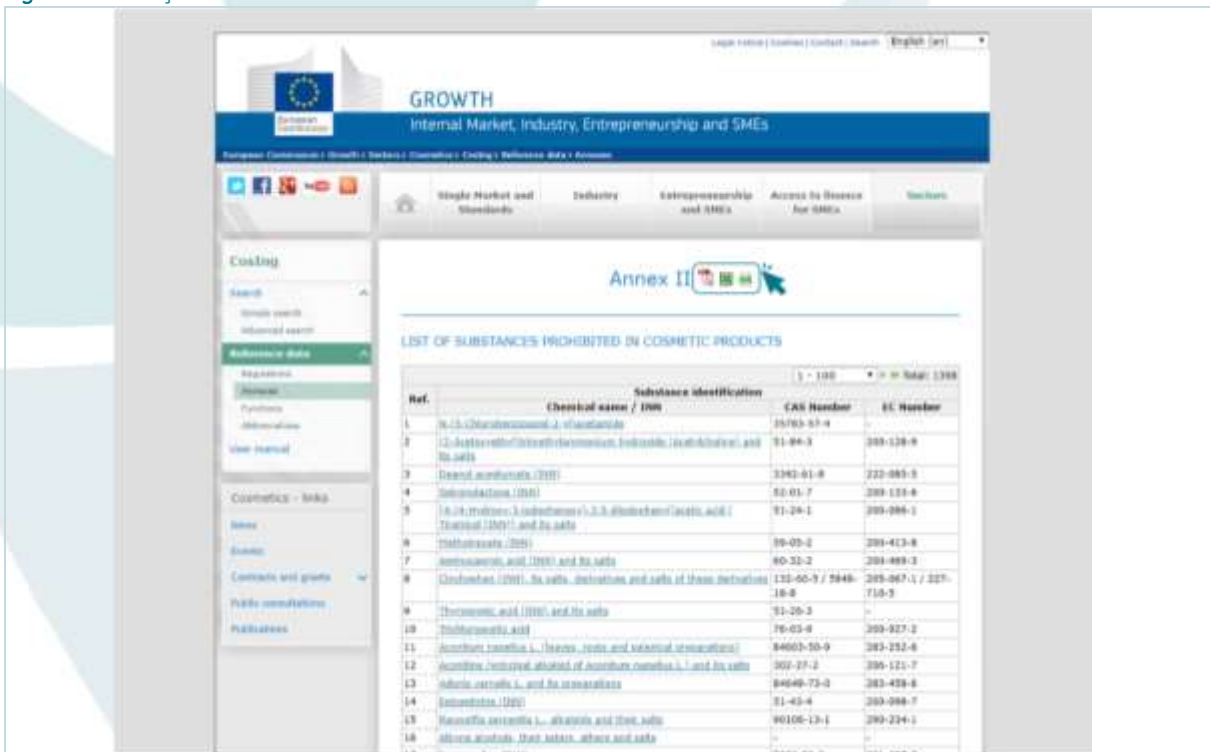
A página < [Annexes](#) >, apresenta-se conforme exemplo acima.

Figura 3 – Exemplo de Seleção de uma Lista



Selecione e consulte a lista que pretende, clicando na designação da mesma.

Figura 4 – Exibição dos Itens da Lista selecionada



Se desejar, guarde a lista consultada, clicando em um dos ícones de *download*, conforme o formato pretendido (PDF, Excel ou CSV).

III. Instruções para pesquisar um ingrediente | Pesquisa Simples

Estão disponíveis duas opções de pesquisa no *CosIng*, a pesquisa simples e a pesquisa avançada. A pesquisa simples é a opção mais rápida e fácil, apresentando informações para efeitos de consulta, assim como para *download*.

1. No separador do lado esquerdo < *Search* >, selecione < *Simple search* >.
2. No campo < *Name or CAS/EC* >, digite o nome do ingrediente que pretende pesquisar, através da respetiva nomenclatura comum utilizada na rotulagem de PC - a **designação INCI**.

Observação 1: Poderá também realizar a pesquisa através do nº CAS (*Chemical Abstracts Service*), designação química/IUPAC, designação segundo a Farmacopeia Europeia, entre outras descrições) do ingrediente.

Observação 2: Poderá guardar os detalhes exibidos, clicando no ícone para *download*.

Exemplo:

Figura 5 – Exibição da Página de Pesquisa





Clique na caixa referente ao campo < *Name or CAS/EC* > e digite a designação da substância que pretende pesquisar.



Resultado: O ingrediente pesquisado encontra-se listado no Anexo II, o que significa que se trata de um **ingrediente proibido** na composição de produtos cosméticos (fica sujeito ao prazo estipulado pela Deliberação nº 02/2019 para ser eliminado do mercado).

Figura 6 – Exibição da Página de Substância pesquisada



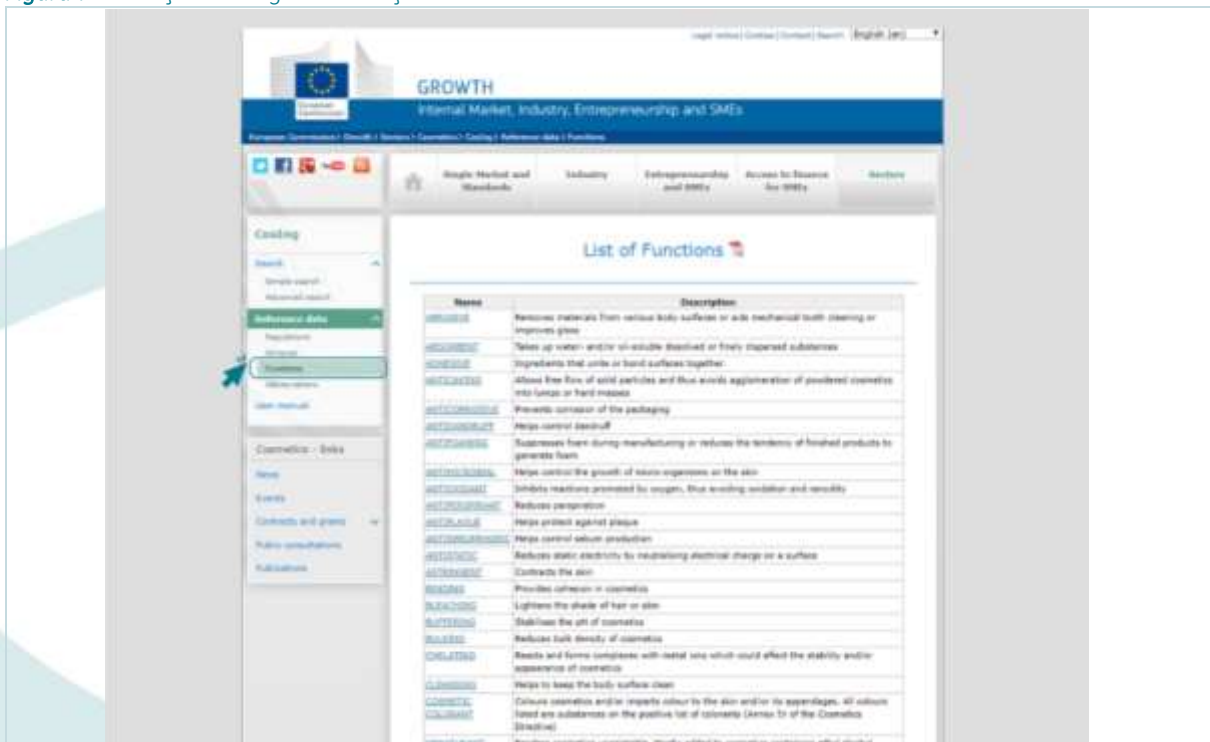
Se desejar, guarde as informações consultadas, clicando no ícone de *download* (PDF).

IV. Outras informações úteis

Ainda no separador do canto esquerdo < *Reference data* >, poderá aceder à descrição das funções < *Functions* > de ingredientes cosméticos, de acordo com as normas técnicas vigentes.

Observação: Os dados apresentados são meramente informativos e não têm efeito legal em Cabo Verde.

Figura 7 – Exibição da Página de Funções dos PC



No campo < *Functions* > procure pela função da substância pesquisada, conforme apresentado na tela de pesquisa da substância. Exemplo: “*Masking*”.

Observação: As diversas funções são exibidas em ordem alfabética.

Exemplo:

Figura 8 – Exemplo de Função: “Masking”

Ingredient : HYDROXYISOHEXYL 3-CYCLOHEXENE CARBOXALDEHYDE

INCI Name	HYDROXYISOHEXYL 3-CYCLOHEXENE CARBOXALDEHYDE
Description	
INN Name	
Ph. Eur. Name	
CAS #	31906-04-4 / 51414-25-6
EC #	250-863-4 / 257-187-9
Chemical/IUPAC Name	3-Cyclohexene-1-Carboxaldehyde, 4-(4-Hydroxy-4-Methylpentyl)-; 3-(4-Hydroxy-4-methylpentyl)cyclohex-3-enecarbaldehyde
Cosmetic Restriction	II/1380 From 23 August 2019 cosmetic products containing that substance shall not be placed on the Union market. From 23 August 2021 cosmetic products containing that substance shall not be made available on the Union market.;
Other Restriction(s)	
Functions	<ul style="list-style-type: none">• MASKING• PERFUMING
SCCS opinions	
Identified INGREDIENTS or substances e.g.	<ul style="list-style-type: none">• 2 and 4-(4-Hydroxy-4-methylpentyl)cyclohex-3-ene-1-carbaldehyde

[Back to List](#)

LYTIC	Substances that help to break down lipids, proteins, and polysaccharides into smaller components, usually by the action of enzymes.
MASKING	Reduces or inhibits the basic odour or taste of the product
MOISTURISING	Increases the water content of the skin and helps keep it soft and smooth
NAIL CONDITIONING	Improves the cosmetic characteristics of the nail

Resultado: O ingrediente pesquisado serve para reduzir ou inibir o odor do produto.